

Brain Corporation
Addendum all'Accordo di licenza con l'utente finale (EULA) sulla tutela dei dati

Il presente Addendum all'Accordo di licenza con l'utente finale (EULA) sulla tutela dei dati (di seguito l'“**Addendum**”) è integrato e soggetto alle condizioni di cui all'Accordo di licenza con l'utente finale fra l'utente (l'“**utente finale**”) e Brain Corporation (l'“**Brain**”) (l'“**EULA**”); sarà fatto collettivamente riferimento a EULA e all'Addendum come l'“**Accordo**”).

1. **Definizione dei termini.** I termini scritti in lettera maiuscola utilizzati nel presente Addendum per i quali non sia qui fornita una diversa definizione avranno lo stesso significato attribuitogli nell'EULA.
 - a. “**Consociata**” significa qualsiasi società che, direttamente o indirettamente, controlli, sia controllata o sia una partecipata dell'ente interessato. Ai fini della presente definizione, per “controllo” si intende la proprietà o il controllo diretto o indiretto di oltre il 50% dei diritti di voto dell'ente in questione.
 - b. “**Robot con funzionalità BrainOS**” significa qualsiasi robot contenente il software e fornito con un abbonamento attivo per effetto dell'EULA.
 - c. “**Dati personali dell'utente finale**” significa i dati personali forniti a Brain da dipendenti, collaboratori e altri agenti dell'utente finale durante l'utilizzo del software dei robot con funzionalità BrainOS.
 - d. “**Titolare dei dati**” significa l'ente che stabilisce i fini e i mezzi del trattamento dei dati personali.
 - e. “**Leggi sui dati**” significa leggi e normative sulla tutela dei dati e sulla privacy che si applichino al trattamento dei Dati personali in ogni giurisdizione competente.
 - f. “**Soggetto interessato**” significa la persona identificata o identificabile cui si riferiscono i dati personali dell'utente finale.
 - g. “**SEE**” significa Spazio Economico Europeo.
 - h. “**Leggi europee sui dati**” significa tutte le leggi e normative vigenti sulla tutela dei dati personali nelle giurisdizioni europee, tra cui, per i territori SEE, il Regolamento generale sulla tutela dei dati e tutte le leggi successive e relativi dispositivi atti all'applicazione a livello nazionale (il “GDPR”) e, per il Regno Unito, il United Kingdom Data Protection Act del 2018.
 - i. “**Leggi non europee per la tutela dei dati**” significa tutte le leggi e normative in materia di tutela dei dati e della privacy vigenti al di fuori del territorio europeo, come descritto all'Appendice IV.
 - j. “**Dati personali**” significa dati personali ai sensi delle Leggi vigenti in materia di dati personali.
 - k. “**Trattare, Trattato/i e Trattamento**” significa qualsiasi operazione o insieme di operazioni eseguite sui dati personali o un insieme di dati personali, eseguita o meno con mezzi automatici, quali raccolta, registrazione, organizzazione, strutturazione, conservazione, adattamento o alterazione, recupero, consultazione, uso, divulgazione a mezzo di trasmissione, diffusione o, in generale, messa a disposizione, allineamento o combinazione, limitazione, cancellazione o distruzione.
 - l. “**Incidente di sicurezza**” significa, in relazione ai Servizi: (i) la perdita o il cattivo uso (con qualsiasi mezzo) dei dati personali dell'utente finale; (ii) la divulgazione, il trattamento, l'alterazione, il danneggiamento, la vendita, l'affitto o la distruzione accidentali, non autorizzati e/o illeciti dei dati personali dell'utente finale o altra violazione che riguardi i dati personali dell'utente finale; (iii) la compromissione o lo sfruttamento della sensibilità dei dati personali dell'utente finale nell'ambito dei Servizi; o (iv) l'esposizione o lo sfruttamento della sensibilità dei dati personali dell'utente finale (derivante da un'azione o una mancata azione) che possa risultare in uno qualunque degli eventi descritti nella presente clausola (l.k.i) or (l.k.iii).
 - m. “**Servizi**” significa servizi forniti da Brain all'Utente finale per effetto dell'EULA.

- n. **“Clausole contrattuali standard” o “SCC”** significa l’accordo sottoscritto da e tra l’utente finale e Brain, qui allegato all’Appendice V, in conformità con la Decisione di esecuzione (UE) 2021/914 del 4 giugno 2021 sulle Clausole contrattuali standard per il trasferimento dei dati a responsabili del trattamento dati ubicati in Paesi terzi che non assicurino un livello adeguato di tutela dei dati, ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio.
- o. **“Subincaricato”** significa qualsiasi contraente di cui Brain si avvalga ai sensi dell’Appendice III del presente Addendum per eseguire il trattamento.
- p. **“Periodo”** significa la durata dell’abbonamento attivo ai sensi dell’EULA.

2. Trattamento dei dati.

- a. **Ruolo delle parti.** Le parti prendono atto che, in relazione al trattamento dei dati dell’utente finale in conformità con i Servizi, l’utente finale è il titolare del trattamento dei dati e Brain il responsabile del trattamento dei dati.
- b. **Il trattamento dei dati personali da parte di Brain.** Brain e le sue consociate dovranno trattare i dati personali dell’utente finale in conformità con le indicazioni scritte per l’utente finale. Brain e l’utente finale concordano che Brain e le sue consociate tratteranno i dati personali dell’utente finale per gli scopi, la durata e altri dettagli stabiliti nell’Appendice I.
- c. **Obbligo di conformità da parte dell’utente finale.** Fatte salve le generalità di cui alla presente Sezione 2, (Trattamento dei dati) l’utente finale garantisce che:
 - i. l’utente finale sarà unicamente responsabile dell’accuratezza, della qualità e della liceità dei dati personali dell’utente finale e dei mezzi attraverso i quali l’utente finale li ha acquisiti;
 - ii. l’utente finale prende atto nello specifico che l’uso dei Servizi non violerà i diritti di alcun soggetto che ha rinunciato alla vendita o altra divulgazione dei dati personali dell’utente finale, per quanto previsto dalle leggi vigenti in materia di dati; e
 - iii. l’utente finale si è impegnato e si impegna per tutto il periodo a intraprendere tutte le misure necessarie (relative alla natura delle circostanze in cui saranno raccolti i dati personali dell’utente finale) a fornire ai soggetti interessati una descrizione accurata, comprensibile, rilevante e facilmente accessibile del trattamento dei dati personali dell’utente finale eseguita ai sensi e in relazione all’Addendum, che siano sufficienti a soddisfare gli standard e i requisiti dell’articolo 13/14 del GDPR.

3. Sicurezza dei dati.

- a. **Misure di sicurezza di Brain.** Tenendo conto dello stato dell’arte e dei costi di attuazione, nonché della natura, dell’oggetto, del contesto e delle finalità del trattamento (come indicato nell’Appendice I), come anche del rischio di varia probabilità e gravità per i diritti e le libertà delle persone fisiche, Brain ha messo in atto misure tecniche e organizzative adeguate per proteggere i dati dell’utente finale dalla distruzione, perdita, alterazione, divulgazione non autorizzata o dall’accesso, in modo accidentale o illecito, come ulteriormente descritto all’Appendice II. Brain potrà aggiornare o modificare di tanto in tanto il proprio programma sulla sicurezza, posto che l’aggiornamento e le modifiche non diminuiscano materialmente la sicurezza generale dei dati personali dell’utente finale.
- b. **Conformità alla sicurezza da parte del personale di Brain.** Brain consentirà l’accesso ai dati personali dell’utente finale ai suoi dipendenti, collaboratori, e subincaricati che avranno bisogno dell’accesso per espletare le loro attività e saranno soggetti agli opportuni accordi di riservatezza.

- c. **Assistenza alla sicurezza di Brain.** Tenendo conto della natura del trattamento dei dati dell'utente finale e delle informazioni disponibili a Brain, Brain fornirà all'utente finale la necessaria assistenza affinché questi possa ottemperare ai propri obblighi in relazione ai dati personali, ai sensi della legge europea sulla tutela dei dati, tra cui gli articoli 32 o 34 del GDPR:
- i. assicurando che i subincaricati di Brain implementino e conservino le misure di sicurezza ai sensi del paragrafo 3(a) (Misure di sicurezza);
 - ii. rispettando le condizioni di cui al paragrafo 4 (Incidenti di sicurezza); e
 - iii. fornendo all'utente finale i materiali ai sensi del paragrafo 5 (Audit) e l'Accordo, incluso il presente Addendum.

4. **Incidenti di sicurezza.**

- a. **Obblighi di Brain.** Brain dovrà avvertire l'utente finale via e-mail e/o telefono di eventuali incidenti di sicurezza senza alcun ritardo dopo che ne sarà venuto al corrente. Brain dovrà intraprendere tutte le ragionevoli azioni per comprendere la causa dell'incidente, minimizzare il danno per l'utente finale e prevenire il riverificarsi dell'incidente stesso. Brain investigherà eventuali incidenti di sicurezza e adotterà le misure necessarie a eliminare o contenere le esposizioni che hanno condotto all'incidente, in conformità con il programma sulla sicurezza di Brain e la legislazione vigente. Le parti concordano che lavoreranno insieme all'elaborazione di eventuali dichiarazioni pubbliche o eventuali necessari avvisi per i soggetti interessati e/o avvisi alle autorità preposte alla tutela dei dati.
- b. **Obblighi dell'utente finale.** Oltre a concordare il contenuto di eventuali dichiarazioni pubbliche o avvisi, spetta unicamente all'utente finale rispettare le leggi vigenti sulla notifica degli incidenti e ottemperare a tutti gli obblighi di notifica a terzi sugli incidenti di sicurezza. La notifica di o la risposta a un incidente di sicurezza da parte di Brain non sarà da interpretarsi quale un'ammissione di colpa o responsabilità da parte di Brain circa l'incidente avvenuto.

L'utente finale prende atto, salvi gli obblighi di Brain di cui al paragrafo 4 (Incidenti di sicurezza), di essere l'unico responsabile per l'utilizzo dei Servizi, tra cui:

- i. l'utilizzo appropriato dei Servizi al fine di assicurare un livello di sicurezza appropriato al rischio nel rispetto dei dati personali dell'utente finale;
- ii. la messa in sicurezza delle credenziali di autenticazione dell'account, dei sistemi e dei dispositivi utilizzati dall'utente finale per accedere ai Servizi;
- iii. la messa in sicurezza dei sistemi e dei dispositivi dell'utente finale utilizzati da Brain per fornire i Servizi; e
- iv. il backup dei dati personali dell'utente finale.

5. **Audit.** Brain valuta, testa e monitora l'efficacia del suo programma di sicurezza e lo modifica e/o aggiorna come ragionevolmente garantito dai risultati di tale valutazione, test e monitoraggio. Di tanto in tanto, Brain può condurre una valutazione dell'implementazione e del mantenimento del suo programma di tutela dei dati personali dell'utente finale e della relativa conformità alle leggi sui dati ("**Audit Report**"). Su richiesta ragionevole dell'utente finale, Brain fornirà l'Audit Report più attuale, posto che, tuttavia, l'utente finale riconosca la natura di riservatezza dello stesso.

6. **Divulgazioni richieste per legge.** Brain può divulgare i dati personali dell'utente finale e altre informazioni sull'utente finale allo Stato o a funzionari delle forze dell'ordine o a privati se, a sua

discrezione, Brain ritenga che ciò sia necessario per rispondere a richieste legali, domande e ordini, tra cui citazioni, ordini giudiziari, amministrativi o arbitrali emessi da un'agenzia esecutiva o amministrativa, un ente normativo o un'altra autorità governativa, al fine di proteggere la sicurezza, i beni o i diritti di Brain o di terzi, per prevenire o porre fine ad attività illecite, immorali o legalmente perseguibili o per rispettare la legge vigente. Salvi eventuali obblighi di legge, Brain avvertirà l'utente finale di eventuali richieste legali, domande e ordini eventualmente ricevuti e che riguardino il trattamento dei dati personali dell'utente finale.

7. Diritti del soggetto interessato.

- a. **Responsabilità dell'utente finale sulle richieste.** Se Brain riceve una richiesta da un soggetto interessato in relazione ai dati personali di un utente finale, Brain avviserà il soggetto interessato di inoltrare la sua richiesta all'utente finale e questi sarà responsabile di rispondere alla stessa.
- b. **Assistenza di Brain alle richieste di un soggetto interessato.** Tenendo conto della natura del trattamento di dati personali dell'utente finale, Brain chiederà ai subincaricati di fornire all'utente finale l'assistenza necessaria affinché l'utente finale ottemperi ai suoi obblighi, ai sensi della legge vigente, di rispondere alle richieste da parte dei soggetti interessati, tra cui, se pertinente, l'obbligo dell'utente finale di rispondere alle richieste di esercizio dei diritti di un soggetto interessato stabiliti al Capitolo III del GDPR. L'utente finale rimborserà Brain per tale assistenza oltre a fornire le funzionalità self-service incluse nei Servizi alle tariffe dei servizi professionali di Brain in vigore in quel momento, che saranno rese disponibili all'utente finale previa richiesta.

8. Trasferimenti di dati al di fuori dello SEE. Se la conservazione e/o il trattamento dei dati personali dell'utente finale avvengono all'interno dello SEE, riguardano il trasferimento di dati dell'utente finale al di fuori dello SEE o della Svizzera, e la normativa europea in materia di tutela dei dati personali si applica ai trasferimenti di tali dati, Brain e i suoi subincaricati eseguiranno tali trasferimenti in conformità con le SCC e renderanno disponibili le informazioni relative ai tali trasferimenti all'utente finale su richiesta.

9. Subincaricati. L'utente finale prende atto e concorda che Brain potrà impiegare dei subincaricati al trasferimento dei dati personali dell'utente finale per conto di quest'ultimo. Una lista dei subincaricati approvati è inclusa all'Appendice III. L'utente finale prende atto che tutti i subincaricati sono autorizzati a trattare i dati personali dell'utente finale per la natura e gli scopi qui elencati. Brain conserverà una lista di subincaricati come descritto all'Appendice III. Brain aggiornerà l'elenco dei nuovi subincaricati presente sul proprio sito internet entro dieci (10) giorni di calendario dalla data in cui un subincaricato comincerà a trattare i dati personali dell'utente finale. L'utente finale avrà dieci (10) giorni di calendario per addurre ragionevoli obiezioni all'aggiunta di un nuovo subincaricato.

10. Conservazione e distruzione di documenti. Brain conserverà i documenti relativi alle sue attività di trattamento eseguite per conto dell'utente finale e relative ai dati personali dell'utente finale per tutto il periodo. A conclusione del presente Accordo, Brain cancellerà i dati personali dell'utente finale in suo possesso, posto che, tuttavia, Brain possa conservare una copia di tali dati nei limiti richiesti dalla legge.

11. Avvisi. Gli avvisi obbligatori o autorizzati trasmessi all'utente finale possono essere forniti al principale referente di Brain presso l'utente finale tramite e-mail all'indirizzo privacy@braincorp.com. L'utente finale è l'unico responsabile di assicurare la validità di questo indirizzo e-mail.

12. Condizioni specifiche alla giurisdizione competente. Nella misura in cui Brain tratti dati personali dell'utente finale provenienti e protetti da leggi non europee sui dati, le condizioni di cui all'Appendice IV relative alle giurisdizioni applicabili si estendono anche alle condizioni qui stabilite. In caso di conflitto tra le condizioni specifiche a tale giurisdizione e questo Addendum, prevarranno quelle specifiche alla giurisdizione competente.

13. Effetto di queste condizioni. Salvo quanto diversamente specificato qui, le condizioni di cui al presente Addendum, incluse le Appendici, sono parte integrante dell'Accordo e costituiscono l'intero ed esclusivo accordo tra le parti per quanto riguarda l'argomento qui trattato. In caso di conflitto o incoerenza tra il presente Addendum e le condizioni dell'EULA, prevarranno quelle del presente Addendum.

Appendice I – Dettagli del trattamento dei dati

Oggetto	Il dislocamento da parte dell'utente finale in alcuni luoghi dei Robot abilitati Brain OS secondo le disposizioni generali dei Servizi all'utente finale e nel rispetto dell'Accordo.
Durata del trattamento	La durata totale del trattamento dei dati personali dell'utente finale da parte di Brain nel rispetto dell'Accordo coincide con il periodo di abbonamento più il lasso di tempo che intercorre tra la scadenza delle condizioni e la cancellazione di tutti i dati personali dell'utente finale da parte di Brain, nel rispetto dell'Accordo.
Frequenza del trattamento dei dati	Su base continuativa
Natura e scopo del trattamento	Brain tratterà i dati personali dell'utente finale ai seguenti scopi: <ul style="list-style-type: none">i. Trattamenti per supporto ai Servizi, tra cui erogazione, supporto e mantenimento dei Servizi, e altri trattamenti come da EULA.ii. Trattamenti di cui alle indicazioni dell'utente finale che siano coerenti con l'Accordo, tra cui, ma non limitatamente, la comunicazione con l'utente finale, la gestione dei ticket e delle richieste di supporto e in generale il supporto ai rapporti commerciali tra Brain e l'utente finale.iii. Trattamenti indicati e/o richiesti dall'EULA.iv. Creazione e derivazione di dati resi anonimi e/o aggregati relativi all'uso dei Servizi che non identifichino l'utente finale o altre persone fisiche, e l'uso, pubblicazione o condivisione di tali dati con terzi per potenziare i prodotti e i servizi di Brain.
Categorie di dati e dei soggetti interessati	Le categorie di dati includono i recapiti dell'utente finale, i collaboratori o altre agenti scelti che utilizzino i Servizi che possano includere nome, cognome, nome utente, password e numero di telefono cellulare. I soggetti interessati sono i dipendenti dell'utente finale, i collaboratori o altri agenti scelti che abbiano accesso ai Servizi. Non sussistono problemi legati alla sensibilità dei dati.
Durata della conservazione dei dati	I dati personali dell'utente finale non saranno conservati oltre il periodo strettamente necessario o appropriato in linea con lo scopo dell'Accordo e nel rispetto delle leggi vigenti, delle decisioni e delle linee guida delle autorità normative.
Trasferimenti da parte dei subincaricati	Per informazioni sui trasferimenti eseguiti dai subincaricati, consultare l'Appendice III.

Appendice II – Misure di sicurezza

La protezione di Brain include le appropriate misure, gli standard, i requisiti, le specifiche o gli obblighi tecnici, fisici e organizzativi concepiti per assicurare un appropriato livello di sicurezza ai rischi presentati dal Trattamento e dalla natura dei dati personali da proteggere, tenendo conto dello stato dell'arte e dei costi di attuazione, nonché della natura, dell'oggetto, del contesto e delle finalità del trattamento (come indicato nell'Appendice I), come anche del rischio di varia probabilità e gravità per i diritti e le libertà delle persone fisiche. Ulteriori misure di sicurezza tecniche e organizzative implementate dall'importatore dei dati sono descritte nell'Addendum.

Appendice III – Subincaricati approvati

L'utente finale potrà reperire la lista dei subincaricati approvati su questo sito:
<https://www.braincorp.com/brain-corp-data-sub-processors/>.

Appendice IV – Condizioni specifiche alla giurisdizione competente

California:

- (1) Valgono le seguenti ulteriori condizioni relative al trattamento dei dati personali dei residenti in California:
 - a. Entrambe le parti rispetteranno il California Consumer Privacy Act (“CCPA”), come modificato dal California Privacy Rights Act (“CPRA”) (insieme, “California Privacy Law” – Legge sulla privacy della California)
 - b. Nella misura in cui Brain riceva dati personali dell’utente finale (ai fini della presente Appendice, per dati personali si intende la definizione di cui alla California Privacy Law) di qualsiasi “consumatore” (secondo la definizione di cui alla California Privacy Law) per il trattamento (secondo la definizione di cui alla California Privacy Law) per conto dell’utente finale nel rispetto dell’Accordo, Brain dovrà:
 - i. essere un “Fornitore di servizi” per l’utente finale, ai sensi della California Privacy Law;
 - ii. non conservare, usare né divulgare i dati personali per nessuno scopo che non sia specifico dei Servizi o comunque autorizzato dalla California Privacy Law, inclusi gli “scopi commerciali” (secondo la definizione di cui alla California Privacy Law);
 - iii. confermare che qualsiasi collaboratore autorizzato o terzo cui il Fornitore di servizi divulghi o fornisca accesso ai dati personali di Brain sia soggetto a questi stessi obblighi;
 - iv. non conservare, utilizzare né divulgare i dati personali per uno “scopo commerciale” (secondo la definizione di cui alla California Privacy Law) che non sia la fornitura di Servizi;
 - v. non trattare alcun dato personale per i propri scopi o per gli scopi di terzi. Per dissipare qualsiasi dubbio, il fornitore di servizi non dovrà “vendere” né “condividere” dati personali, secondo la definizione di cui alla California Privacy Law. Il Fornitore di servizi non agirà in modo da provocare la cessazione della fornitura di servizi, secondo la definizione di cui alla California Privacy Law riguardo ai dati personali, e certifica di comprendere le restrizioni ai sensi degli Accordi vigenti e delle leggi sulla privacy vigenti. Qualsiasi obbligo richiesto da un fornitore di servizi al fine di rispettare e mantenere lo status di fornitore dei servizi ai sensi della California Privacy Law o altra legge sulla privacy vigente, esistente ora o in futuro, è da considerarsi qui integrato quale obbligo esplicito del Fornitore dei servizi;
 - vi. dopo aver completato i Servizi, il Fornitore dovrà, a discrezione dell’utente, cancellare tutti i dati personali trattati per conto dell’utente stesso e certificare di averlo fatto, o rendere all’utente tutti i dati personali trattati per suo conto e cancellare le copie esistenti;
 - vii. cooperare con l’utente e assisterlo nella gestione della propria conformità alla California Privacy Law, come sancito dagli Accordi vigenti, tra cui, ma non limitatamente, fornire i dati personali richiesti dal cliente e correggere o cancellare i

dati personali o limitare l'uso di dati personali sensibili, secondo la definizione di cui alla California Privacy Law;

- viii. garantire all'utente il diritto di intraprendere le ragionevoli e appropriate misure, incluse ragionevoli valutazioni, per contribuire ad assicurare che il Fornitore di servizi utilizzi i dati personali trasferiti in maniera coerente con gli obblighi di Brain ai sensi della California Privacy Law. Il Fornitore di servizi deve avvisare immediatamente l'utente qualora stabilisse di non poter più rispettare i requisiti della California Privacy Law;
- ix. conformarsi con e fornire lo stesso livello di protezione della privacy come richiesto dalle California Privacy Law, ove pertinente al trattamento dei dati personali da parte del Fornitore di servizi. Inoltre, quest'ultimo imporrà i requisiti della California Privacy Law, ove pertinente, a tutti i subappaltatori incaricati di trattare i dati personali; e
- x. rispetterà prontamente (e in ogni caso entro sette giorni dalla ricezione) le indicazioni scritte per l'utente finale relative alla risposta a una richiesta individuale di esercizio dei diritti sulla privacy inerenti ai loro dati personali.

- (2) Se Brain autorizza un subappaltatore, Fornitore di servizi o terzo al trattamento dei dati personali dell'utente finale, Brain dovrà sottoscrivere delle disposizioni contrattuali in modo che tale il subappaltatore, il fornitore di servizi o il terzo sia un "fornitore di servizi" secondo la definizione contenuta nel CCPA e non un "terzo" secondo la definizione di cui alla California Privacy Law.

Canada:

- (1) Le seguenti condizioni valgono per il trattamento dei dati personali dei residenti in Canada:
 - a. Nella misura in cui un subincaricato tratti dati personali dell'utente finale relativi a residenti in Canada, tale subincaricato è un terzo ai sensi del Personal Data Protection and Electronic Documents Act (Legge sulla tutela dei dati personali e i documenti elettronici), con cui Brain ha stipulato un contratto scritto con tutele sostanzialmente simili a quelle descritte nel presente Addendum. Inoltre, Brain conduce un'appropriata *due diligence* su tutti i subincaricati.

Appendice V, Clausole contrattuali standard

CLAUSOLE CONTRATTUALI STANDARD

In considerazione della decisione di esecuzione della Commissione Europea (UE) 2021/914 del 4 giugno 2021 sulle Clausole contrattuali standard per il trasferimento di dati personali a responsabili del trattamento dati ubicati in Paesi terzi che non assicurino un adeguato livello di tutela dei dati ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio

Utente finale (secondo la definizione di cui all'EULA)

L'organizzazione responsabile dell'esportazione dei dati identificata nella tabella precedente (l'"**esportatore di dati**")

- e -

Brain Corporation

(l'"**importatore di dati**")

Ciascun ente essendo una "parte"; insieme "le parti",

HANNO CONCORDATO le clausole contrattuali per il trasferimento dei dati personali ai Paesi terzi provenienti da un titolare di dati ubicato nello Spazio Economico Europeo verso un responsabile del trattamento di dati negli Stati Uniti, ai sensi della decisione di esecuzione della Commissione Europea del 4 giugno 2021 sulle Clausole contrattuali standard per il trasferimento dei dati personali a responsabili del trattamento in Paesi terzi ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio (le Clausole) al fine di fornire adeguate tutele in materia di protezione della privacy e dei diritti e delle libertà fondamentali delle persone fisiche per il trasferimento dall'esportatore all'importatore di dati personali specificati all'Appendice 1.

Le Clausole si intendono qui riportate con le opzioni e i moduli opzionali seguenti:

- Tutti i paragrafi: Modulo DUE
- Paragrafo II, Clausola 9(a): OPZIONE 2, autorizzazione generale scritta al subtrattamento.
- Paragrafo II, Clausola 11(a): OPZIONE NON INCLUSA
- Sezione IV, Clausola 17: OPZIONE 1, la località dell'esportatore dei dati.
- Sezione IV, Clausola 18: la giurisdizione dell'esportatore dei dati.

Allegati I, II, III e IV sono allegati alle clausole qui contenute

ALLEGATO I ALL'APPENDICE V

A. LISTA DELLE PARTI

Esportatore/i dei dati: Utente finale, titolare dei dati (secondo la definizione di cui all'EULA)

Importatore/i dei dati: Brain Corporation, il responsabile del trattamento dei dati

B. DESCRIZIONE DEL TRASFERIMENTO

Le parti prendono atto che i dettagli relativi alle attività di trattamento da parte di Brain sono contenute nell'Appendice I all'Addendum.

ALLEGATO II ALL'APPENDICE V

MISURE TECNICO-ORGANIZZATIVE PER ASSICURARE LA SICUREZZA DEI DATI

Le parti prendono atto che le misure tecniche-organizzative sono contenute all'Appendice II dell'Addendum.

ALLEGATO III ALL'APPENDICE V

LISTA DEI SUBINCARICATI

Le parti prendono atto che la lista dei subincaricati approvati è contenuta all'Appendice III dell'Addendum.

ALLEGATO IV ALL'APPENDICE V

Le parti concordano che le clausole contrattuali standard sono una tutela consona ad assicurare un adeguato livello di protezione dei dati personali dell'utente finale che siano trasferiti dallo SEE. A sostegno di ciò, il responsabile del trasferimento dei dati ha documentato una valutazione dell'impatto del trasferimento, che è a disposizione del titolare dei dati, previa richiesta scritta.